

**"Rimi"**



**700231**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germania

tel.: +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Numero verde:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Versione: 1.0

Data di redazione: 2022-06-13

## Istruzioni per l'uso originali

1	Sicurezza.....	2
1.1	Spiegazione delle espressioni di avvertimento .....	2
1.2	Indicazioni di sicurezza .....	3
1.3	Uso conforme alla destinazione .....	6
1.4	Uso non conforme alla destinazione .....	6
2	Informazioni generali .....	7
2.1	Responsabilità e garanzia.....	7
2.2	Tutela dei diritti d'autore.....	7
2.3	Dichiarazione di conformità.....	7
3	Trasporto, imballaggio e stoccaggio .....	8
3.1	Controllo della consegna .....	8
3.2	Imballaggio .....	8
3.3	Stoccaggio .....	8
4	Dati tecnici .....	9
4.1	Dati tecnici .....	9
4.2	Funzioni dell'apparecchiatura .....	10
4.3	Elenco dei componenti dell'apparecchiatura .....	11
5	Installazione e uso.....	12
5.1	Installazione.....	12
5.2	Uso .....	14
6	Pulizia e manutenzione .....	17
6.1	Norme di sicurezza durante la pulizia .....	17
6.2	Pulizia .....	17
6.3	Manutenzione .....	18
7	Possibili malfunzionamenti .....	18
8	Smaltimento.....	20



**Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchiatura, leggere attentamente le manuale di utilizzo e conservarle in un luogo sicuro!**

Le presenti istruzioni per l'uso contengono una descrizione dettagliata dell'installazione del prodotto, del suo utilizzo e della manutenzione, informazioni importanti e consigli. La conoscenza di tutte le indicazioni relative alla sicurezza e all'uso contenute nel presente documento sono la condizione necessaria per l'uso corretto e sicuro dell'apparecchiatura. Inoltre, trovano applicazione le norme di sicurezza per la prevenzione degli incidenti, le norme di sicurezza sul luogo di lavoro e le norme relative all'uso dell'apparecchiatura.

Prima di procedere con il lavoro e, soprattutto, prima di accendere l'apparecchiatura, leggere attentamente le istruzioni per l'uso per evitare danni alle persone e cose. L'uso non conforme può causare danni.

Le presenti istruzioni sono parte integrante del prodotto, devono essere conservate vicino all'apparecchiatura ed essere sempre a disposizione. In caso di vendita dell'apparecchiatura, è necessario trasmettere anche le presenti istruzioni.

## 1 Sicurezza

IT

L'apparecchiatura è stata realizzata secondo le norme tecniche attualmente vigenti. Tuttavia, il prodotto può costituire una fonte di pericolo qualora venga utilizzato in modo erraneo o non conforme alla destinazione. Tutti gli utenti dovranno attenersi alle informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e dovranno rispettare le indicazioni antinfortunistiche.

### 1.1 Spiegazione delle espressioni di avvertimento

Le indicazioni di sicurezza e le informazioni di avvertimento più importanti sono segnalate, nelle presenti istruzioni, con particolari espressioni di avvertimento. Tale indicazioni dovranno essere sempre rispettate al fine di evitare incidenti, nonché danni a persone o cose.



**PERICOLO!**

L'espressione di avvertimento **PERICOLO** indica la presenza di un pericolo tale da poter causare gravi lesioni o la morte.



### **AVVERTENZA!**

L'espressione di avvertimento **AVVERTENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni mediamente gravi, gravi o la morte.



### **PRUDENZA!**

L'espressione di avvertimento **PRUDENZA** indica la presenza di un pericolo tale da causare lesioni leggere o moderate.

### **ATTENZIONE!**

L'espressione di avvertimento **ATTENZIONE** indica i possibili pericoli per i beni che possono verificarsi se l'utente non rispetta le norme di sicurezza.

### **AVVISO!**

Il simbolo **AVVISO** accompagna nuove informazioni e indicazioni relative all'uso dell'apparecchiatura.

## 1.2 Indicazioni di sicurezza

### Corrente elettrica

- Una tensione di rete eccessiva o l'installazione non conforme possono causare il rischio di fulminazione elettrica.
- L'apparecchiatura potrà essere collegata soltanto qualora i dati sulla targhetta nominale siano conformi alla tensione di rete.
- Per evitare il cortocircuito, l'apparecchiatura deve essere sempre asciutta.
- In caso di malfunzionamenti, è necessario scollegare immediatamente l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Non la presa dell'apparecchiatura con le mani bagnate.
- Non afferrare mai l'apparecchiatura caduta in acqua. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica immediatamente.
- Qualsiasi riparazione o apertura del corpo esterno potrà essere eseguita unicamente da specialisti e officine autorizzate.
- Non trasportare l'apparecchiatura tenendola per il cavo di collegamento.
- Non permette il contatto del cavo di collegamento con fonti di calore e oggetti taglienti.

- Il cavo di collegamento non potrà essere piegato, premuto né annodato.
- Il cavo di collegamento dell'apparecchiatura dovrà sempre essere interamente srotolato.
- Non collocare mai l'apparecchiatura o altri oggetti sul cavo di collegamento.
- Per scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica, staccare la spina dalla presa.
- Il cavo di alimentazione andrà verificato regolarmente per rilevare eventuali danni. Non usare mai l'apparecchiatura con il cavo di alimentazione danneggiato. Qualora il cavo sia danneggiato, per evitare pericoli, richiedere la sua sostituzione a un centro assistenza autorizzato o ad un elettricista qualificato.

### **Rischio d'incendio/ rischio legato ai materiali infiammabili / rischio di esplosione!**

- Non usare altri dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchiatura.
- Non conservare né usare benzina o altri gas o liquidi infiammabile nelle vicinanze di questo o di un altro dispositivo. I gas possono causare il rischio di incendi o di esplosione.
- Non inserire esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili, all'interno del dispositivo. Dai recipienti contenenti gas e liquidi infiammabili, in presenza di basse temperatura, possono verificarsi rilasci di contenuto. Tali rilasci si possono incendiare a causa delle scintille prodotte dai dispositivi elettrici. Rischio di esplosione!
- In caso di perdita dell'agente refrigerante, estrarre la spina dalla presa. Rimuovere tutte le fonti di iniezione situate nelle vicinanze, ventilare l'ambiente e contattare il servizio assistenza. Evitare il contatto dell'agente refrigerante con gli occhi, poiché esiste un grave rischio di lesioni oculari.
- Non usare mai liquidi facilmente infiammabili per la pulizia del dispositivo e dei suoi elementi. I gas prodotti possono causare incendi o esplosioni.
- In caso di incendio, prima di iniziare le operazioni di estinzione, staccare l'apparecchiatura dalla rete elettrica. Non estinguere il fuoco con acqua quando l'apparecchiatura è collegata all'alimentazione elettrica. Dopo lo spegnimento dell'incendio, garantire un ricambio d'aria adeguato.
- Il processo di sbrinamento non potrà essere accelerato con dispositivi meccanici o fonti di energia termica (candele o resistenze), né in altro modo. Il vapore prodotto può causare cortocircuiti, mentre le temperature eccessivo possono danneggiare il dispositivo.
- Durante l'uso, tutti i fori di ventilazione dell'apparecchiatura dovranno essere scoperti.
- Non danneggiare mai l'impianto di raffreddamento nel dispositivo.

### Personale

- L'apparecchiatura non deve essere usata dalle persone (inclusi i bambini) con le capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure con l'esperienza o le conoscenze insufficienti.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura e non la accendono.

### Uso scorretto

- L'uso non conforme o vietato può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se le sue condizioni tecniche non suscitano dubbi e permettono di farla funzionare in piena sicurezza.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se tutti gli allacci sono a norma.
- L'apparecchiatura può essere usata solo se è pulita.
- Usare solamente i ricambi originali. Non effettuare mai riparazioni autonome dell'apparecchiatura.
- È vietato modificare o manomettere l'apparecchiatura.
- Non realizzare fori nel dispositivo né montare oggetti su di esso.
- Regolare adeguatamente i piedini.

## 1.3 Uso conforme alla destinazione

Qualsiasi uso diverso e/o non conforme alle indicazioni di cui alle presenti istruzioni è vietato e ritenuto non conforme alla destinazione d'uso.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Raffreddamento di bevande e di pietanze (per es. spuntini, insalate ecc.).

## 1.4 Uso non conforme alla destinazione

L'utilizzo non conforme alla destinazione potrà comportare danni a persone e cose, a causa di tensioni elettriche pericolose, fiamme e alte temperature.

L'apparecchiatura serve soltanto per effettuare le operazioni descritte nelle presenti istruzioni.

Il seguente uso è conforme alla destinazione:

- Conservazione di oggetti e liquidi infiammabili o esplosivi, come etere, nafta o colle;
- Conservazione di materiali esplosivi, come aerosol con propellenti facilmente infiammabili;
- Conservare prodotti farmaceutici o sangue;
- Conservazione di animali vivi.



## 2 Informazioni generali

### 2.1 Responsabilità e garanzia

Tutte le informazioni e indicazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso sono state elencate considerando le leggi vigenti, le conoscenze attuali in materia di costruzioni, le nozioni ingegneristiche, le nostre conoscenze e la nostra esperienza pluriennale. In caso di ordinazioni per modelli speciali o opzioni extra, nonché in caso di applicazione delle recenti cognizioni tecniche, in alcune circostanze la presente apparecchiatura può non essere conforme alle presenti indicazioni e ai numerosi disegni contenuti nelle istruzioni per l'uso.

Il fabbricante non risponderà in alcun modo dei danni e dei malfunzionamenti dovuti a:

- mancato rispetto delle indicazioni,
- uso non conforme alla destinazione,
- introduzione di modifiche tecniche da parte dell'utente,
- uso di pezzi di ricambio non ammissibili.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto, con l'obiettivo di migliorare le proprietà del prodotto e di renderlo più efficiente.

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di acquisto.

### 2.2 Tutela dei diritti d'autore

Le presenti istruzioni per l'uso e i testi in esse contenuti, le foto e gli altri elementi, sono tutelati dai diritti d'autore. Senza il consenso scritto del fabbricante, si fa divieto di riprodurre il testo delle istruzioni per l'uso in qualsiasi forma e in qualsiasi modo (frammenti compresi) e di utilizzare e/o trasmettere il suo contenuto a terzi. Le violazioni del divieto di cui sopra comporteranno la necessità di versare un risarcimento. Ci riserviamo il diritto di presentare ulteriori rivendicazioni.

### 2.3 Dichiarazione di conformità

L'apparecchiatura rispetta le norme attualmente vigenti e le direttive dell'Unione Europea. Quanto detto è confermato nella Dichiarazione di Conformità CE. In caso di necessità, saremo lieti di inviarvi la Dichiarazione di Conformità corrispondente.

## 3 Trasporto, imballaggio e stoccaggio

### 3.1 Controllo della consegna

Quando la consegna giungerà a destinazione, sarà necessario accertarsi tempestivamente della sua completezza e dell'assenza di danni arrecati nel corso del trasporto. Qualora vengano rilevati danni visibili dovuti al trasporto, il cliente dovrà rifiutarsi di prendere in consegna l'apparecchiatura o effettuare una presa in consegna condizionale. Sui documenti di trasporto / lettera di vettura del corriere sarà necessario indicare il tipo di danno rilevato e presentare un reclamo. I danni rilevati andranno segnalati subito dopo la loro rilevazione, poiché le richieste di rimborso dovranno essere segnalate entro i termini vigenti.

In caso di mancanza di elementi o accessori occorre contattare il nostro Servizio Clienti.

### 3.2 Imballaggio

Si prega di non gettare la confezione in cartone. Essa, infatti, può rivelarsi necessaria per conservare il dispositivo in caso di trasloco o spedizione dell'apparecchiatura al nostro centro assistenza qualora si rilevino danni.

L'imballaggio e i vari elementi sono realizzati con materiali riciclabili. In particolare, tali elementi sono: pellicole e sacchi in plastica, confezione in cartone.

Durante lo smaltimento dell'imballaggio, rispettare le norme vigenti in un dato paese. I materiali di imballaggio riutilizzabili dovranno essere riciclati.

### 3.3 Stoccaggio

La confezione dovrà restare chiusa fino al momento dell'installazione dell'apparecchiatura. Durante lo stoccaggio, attenersi alle indicazioni riportate sull'esterno, relative al posizionamento e al magazzino. La confezione potrà essere conservata solo nelle seguenti condizioni:

- in ambienti chiusi
- in ambiente asciutto e privo di polveri
- lontano da agenti aggressivi
- al riparo dalla luce solare
- in un luogo protetto da urti.

In caso di immagazzinamento prolungato (oltre 3 mesi), occorre regolarmente controllare le condizioni di tutti gli elementi e dell'imballo. Se necessario, l'imballo deve essere sostituito con uno nuovo.

## 4 Dati tecnici

### 4.1 Dati tecnici

<b>Nome:</b>	<b>Vetrina frigo verticale "Rimi"</b>
N. art.:	<b>700231</b>
Materiale:	acciaio inossidabile, vetro
Capacità in litri:	220
Superficie di esposizione in m <sup>2</sup> :	0,52
Numero di mensole vetrina frigo verticale:	3
Numero di mensole vetrina frigo verticale (larg. x prof. x alt.) in mm:	460 x 285 x 42
Materiale della superficie di esposizione:	acciaio inossidabile
Larghezza della superficie di esposizione in mm:	442
Profondità della superficie di esposizione mensole vetrina frigo verticale / fondo in mm:	296 / 310
Intervallo di temperatura da – a in °C:	2 - 10
Agente refrigerante / quantità in kg:	R290 / 0,143
Classe climatica:	6
Rotelle pivotanti:	4 rotelle pivotanti, 2 con freno di bloccaggio
Potenza di collegamento:	1,3 kW   220-240 V   50 Hz
Dimensioni (larg. x prof. x alt.) in mm:	490 x 675 x 1742
Peso in kg:	94,6

Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche!

## Versione / caratteristiche

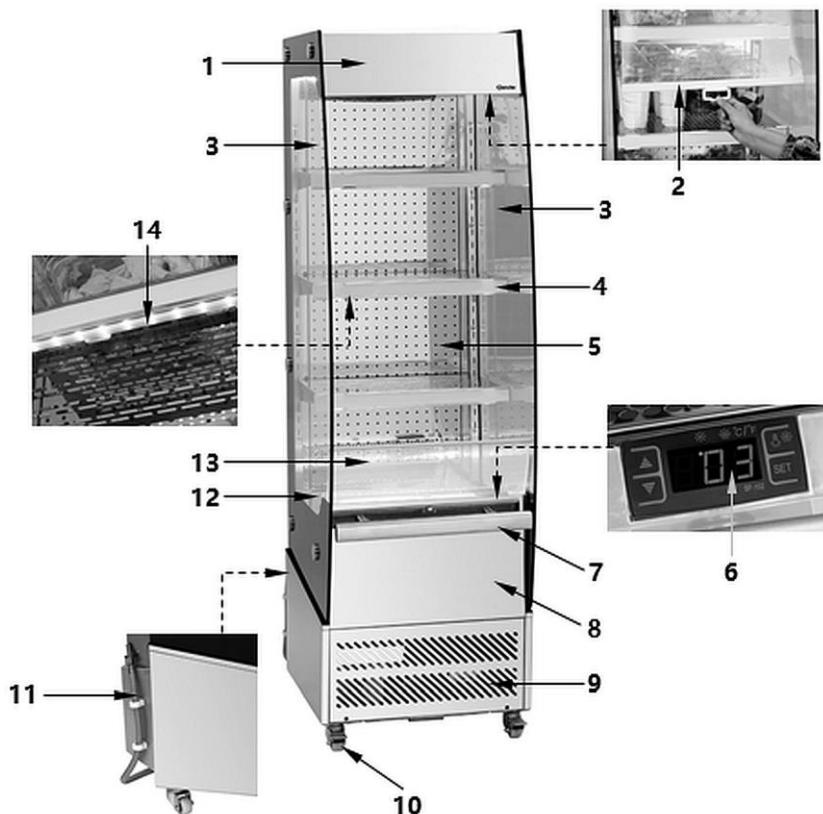
- Colore: argento, nero
- Raffreddamento: circolazione di aria
- Regolazione della temperatura: digitale
- Controllo: elettronico
- Display digitale
- Funzione di sbrinamento automatico
- Evaporazione della condensa
- Illuminazione interna LED
- Altezza regolabile delle mensole vetrina frigo verticale
- Mensole vetrina frigo verticale con barre porta prezzi
- Altezza utile all'interno: modificabile
- Tendina di chiusura
- Vetro temperato
- Tipo di vetrata: singola

## 4.2 Funzioni dell'apparecchiatura

La vetrina frigo mobile verticale è stata progettata per la presentazione delle merci e si adatta in modo ottimale all'area di distribuzione all'interno di ogni locale di vendita.

Le 3 mensole della vetrina frigo verticale regolabili in altezza e la superficie di esposizione inferiore con barre porta prezzi consentono un utilizzo individuale e personalizzato per bevande fresche, spuntini e pietanze.

### 4.3 Elenco dei componenti dell'apparecchiatura



IT

Fig. 1

- |  |  |
|--|--|
| 1. Pannello superiore                                  | 2. Tendina di chiusura   |
| 3. Vetrata laterale (destra/sinistra)                  | 4. Mensola vetrina frigo verticale con barra porta prezzi (3x) |
| 5. Fori d'uscita aria                                  | 6. Termoregolatore digitale                                    |
| 7. Maniglione  | 8. Involucro esterno   |
| 9. Grata d'ingresso aria                               | 10. Rotelle pivotanti (4x), 2 con freno di bloccaggio          |
| 11. Tubo flessibile di scarico condensa con ferma tubo | 12. Superficie di esposizione inferiore                        |
| 13. Copertura protettiva                               | 14. Illuminazione a LED  |

## 5 Installazione e uso

### 5.1 Installazione

#### Rimozione dell'imballo / installazione

- Aprire l'imballo, rimuovere tutti i suoi elementi esterni e interni, nonché le protezioni per il trasporto.



#### **PRUDENZA!**

##### **Pericolo di soffocamento!**

I bambini non devono giocare con l'imballaggio (sacchetti di plastica, elementi di polistirolo).

- Se l'apparecchiatura è stata messa in sicurezza con la pellicola, rimuoverla. La pellicola andrà staccata lentamente, in modo da non lasciare residui di colla. Eventuali residui di colla andranno rimossi con un solvente adeguato.
- Fare attenzione a non danneggiare la targhetta dati o le espressioni di avvertimento.
- Non collocare **mai** l'apparecchiatura in un ambiente umido o bagnato.
- L'apparecchiatura deve essere collocata in modo tale da poterla scollegare in modo facile e veloce se necessario.
- L'apparecchiatura deve essere collocata sulle seguenti superfici:
  - uniforme, con portata adeguata, resistente all'acqua, asciutta e resistente ad alte temperature
  - abbastanza grande da non ostacolare il lavoro
  - facilmente accessibile
  - con una buona ventilazione.
- Per evitare il danneggiamento del compressore, non inclinare l'apparecchiatura con un angolo superiore a 45° durante l'installazione o il trasporto.
- Non installare l'apparecchiatura nei luoghi esposti direttamente ai raggi solari o vicino alle fonti di calore (cucina, termosifone, altri dispositivi di riscaldamento, ecc.). Le fonti di calore possono influire negativamente sul consumo energetico e limitare le funzioni dell'apparecchiatura.
- È vietato bloccare o coprire i fori di ventilazione, nonché l'ingresso e l'uscita dell'aria nell'apparecchiatura.

## Installazione e uso

---

- L'apparecchiatura deve essere posizionata in modo tale da garantire una sufficiente circolazione d'aria. È vietato bloccare o coprire i fori di ventilazione nella parete posteriore dell'apparecchiatura.
- Mantenere la distanza minima di 10 cm dalle pareti e da altri oggetti.
- Sistemare l'apparecchiatura nel posto desiderato e bloccare le ruote sterzanti con il freno.

### Collegamento alla rete elettrica

- Verificare che i dati tecnici dell'apparecchiatura (vedi targhetta nominale) siano conformi ai dati della rete elettrica locale.
- L'apparecchiatura deve essere collegata ad una presa singola con messa a terra. Non collegare il dispositivo a una presa multipla.
- Il cavo di collegamento deve essere sistemato in modo tale da non poterlo calpestare o inciampare.
- Prima del primo uso, l'apparecchiatura deve essere lasciata per almeno 2 ore in posizione verticale, prima di essere collegata alla rete di alimentazione elettrica.
- In seguito ad un blackout o dopo aver tolto la spina dalla presa, l'apparecchiatura non deve essere collegata alla rete per almeno 5 minuti.

## 5.2 Uso

### Indicazioni per l'utente

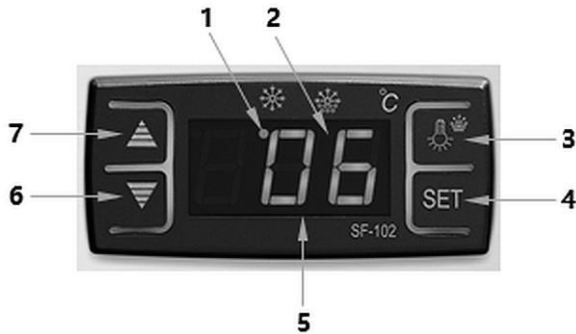
- Le bevande o le pietanze, all'interno di recipienti adeguati, dovranno essere collocate sulle mensole della vetrina frigo verticale / superficie di esposizione in modo tale che si trovino a una distanza opportuna, garantendo la circolazione dell'aria all'interno dell'apparecchio. Le distanze ridotte possono pregiudicare l'efficienza del raffreddamento.
- Non inserire pietanze calde nell'apparecchio, ma fare in modo che si raffreddino fino a temperatura ambiente.
- In caso di interruzione improvvisa dell'alimentazione, non abbassare la tendina onde evitare un'ulteriore perdita dell'aria fredda.
- Se l'apparecchio non sarà più usato, scollegarlo dall'alimentazione elettrica (staccare la spina dalla presa!).

### Preparazione della vetrina frigo verticale

1. Prima di iniziare l'uso, pulire accuratamente l'apparecchio e gli accessori, come da indicazioni riportate al punto 6 **"Pulizia"**.
2. Al termine delle operazioni, asciugare con cura l'apparecchio e gli accessori.
3. Fissare le mensole vetrina frigo verticale all'altezza desiderata, servendosi di guide con agganci.
4. Collegare la vetrina frigo verticale ad un'adeguata presa singola.
5. Impostare la temperatura desiderata. Osservare le indicazioni riportate nei capitoli **"Termoregolatore digitale"** e **"Impostazioni"**.
6. Abbassare la tendina.
7. Mettere le bevande e le pietanze solo dopo che l'apparecchio ha raggiunto la potenza di raffreddamento sufficiente.



### Regolatore digitale della temperatura / funzioni dei tasti



1. Indicatore di raffreddamento LCD
2. Indicatore di sbrinamento LCD
3. Tasto di illuminazione/sbrinamento
4. Tasto funzione SET
5. Display digitale
6. Tasto per ridurre la temperatura
7. Tasto per aumentare la temperatura

### Indicatori LCD



#### Indicatore di raffreddamento LCD

Quest'indicatore è acceso durante il processo di raffreddamento, resta acceso fino alla stabilizzazione della temperatura di raffreddamento. Lampeggia in caso di ritardo dell'accensione.



#### Indicatore di sbrinamento LCD





La spia si illumina durante il processo di sbrinamento, si spegne dopo la conclusione del processo di sbrinamento e lampeggia durante il processo di sbrinamento.

### Impostazioni

#### Impostazione del setpoint (valore richiesto della temperatura)

Le impostazioni di temperatura ottimali sono state effettuate in fabbrica e corrispondono a una temperatura di esercizio all'interno della vetrina refrigerata di circa 2°C – 10°C.

Per modificare la temperatura impostata, procedere nel modo riportato a seguire:

- premere brevemente il tasto . Fatto ciò, il valore impostato inizierà a lampeggiare;
- aumentare o abbassare il valore della temperatura con i tasti  o .
- confermare il valore di temperatura impostato con il tasto .

Se entro altri 10 secondi non viene premuto alcun tasto, il display digitale mostrerà la temperatura attuale all'interno dell'apparecchio.

#### **NOTA BENE!**

**Se sono necessarie altre impostazioni o modifiche dei parametri, contattare il servizio di assistenza.**

IT


### Sbrinamento

#### Sbrinamento automatico


Lo sbrinamento automatico è impostato in fabbrica e si svolge 4 volte ogni 24 ore.

#### Sbrinamento manuale

In caso di calo del rendimento del raffreddamento (ad es. dopo un'apertura prolungata degli sportelli) o qualora sia necessario provvedere allo sbrinamento in un momento diverso da quello impostato in fabbrica, esiste la possibilità di impostare lo sbrinamento manuale.



1. Premere il tasto  e tenerlo premuto per 6 secondi per iniziare lo sbrinamento immediato.

Si illuminerà l'indicatore LCD di sbrinamento . Inizia il processo di sbrinamento.

Al termine del processo di sbrinamento si spegnerà l'indicatore LCD . Il successivo processo di sbrinamento avverrà automaticamente dopo 6 ore.

### Accensione/spengimento dell'illuminazione LED

L'apparecchio è provvisto di 4 barre luminose LED. Esse si trovano sotto le mensole vetrina frigo verticale e sotto il pannello superiore dell'apparecchio.

1. Se necessario, per attivare l'illuminazione, premere brevemente il tasto  del termoregolatore digitale.
2. Premere nuovamente il tasto  per disattivare l'illuminazione.

### Spegnimento dell'apparecchio

1. Se l'apparecchio non verrà più usato o per pulirlo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica (staccare la spina dalla presa!).

## 6 Pulizia e manutenzione

### 6.1 Norme di sicurezza durante la pulizia

- Prima di procedere con la pulizia, scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura.
- Impedire l'accesso dell'acqua all'interno dell'apparecchiatura. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non usare mai getti d'acqua in pressione per pulire l'apparecchiatura.
- Non pulire l'apparecchiatura con oggetti affilati o metallici (coltello, forchetta, ecc.). Gli oggetti affilati possono danneggiare l'apparecchiatura e, a contatto con gli elementi conduttori, possono causare il rischio di fulminazione.
- Per la pulizia, non utilizzare agenti abrasivi, contenenti solventi, e detersivi abrasivi. Essi, infatti, possono danneggiare la superficie.

### 6.2 Pulizia

1. Pulire sistematicamente l'apparecchio.
2. Estrarre tutti gli oggetti dall'apparecchio.
3. Se necessario, estrarre le mensole vetrina frigo verticale.
4. Pulire le mensole vetrina frigo verticale e la superficie di esposizione con un panno morbido imbevuto di acqua calda e un detersivo delicato.
5. Pulire con un panno morbido e umido la parte interna ed esterna delle vetrate laterali, l'involucro, maniglione e copertura protettiva.
6. Passare sopra gli elementi e le superfici lavate un panno imbevuto di acqua pulita.

7. Infine, asciugare accuratamente le parti e le superfici pulite con un panno morbido.
8. Se le mensole vetrina frigo verticale sono state rimosse, fissarle sulle guide all'altezza desiderata.
9. Lasciare la tendina sollevata in modo da far asciugare l'apparecchio.

### 6.3 Manutenzione

Far ispezionare l'apparecchio da un tecnico specializzato almeno una volta all'anno o secondo necessità.

## 7 Possibili malfunzionamenti

La tabella a seguire riporta le descrizioni delle possibili cause e dei metodi di rimozione dei malfunzionamenti o degli errori rilevati durante l'uso del dispositivo. Qualora non sia possibile eliminare i problemi, contattare il servizio assistenza.

In tale caso assicurarsi di citare il numero di articolo, il nome del modello e il numero di serie. Questi dati si trovano sulla targhetta dati del frigorifero.

Errore	Possibile causa	Rimedio
L'apparecchio non raffredda	La spina non è stata correttamente inserita nella presa	Controllare la spina e inserirla correttamente nella presa
	Guasto al fusibile di alimentazione elettrica	Controllare il fusibile, verificare l'apparecchio, collegandolo ad un'altra presa
	Assenza della corrente elettrica	Controllare l'alimentazione elettrica
	Guasto al termoregolatore	Contattare il venditore
	Perdita dell'agente refrigerante	Contattare il venditore

## Possibili malfunzionamenti

Problema	Possibile causa	Rimedio
Capacità di raffreddamento insufficiente	Radiazione solare diretta o fonti di calore nelle vicinanze	Discostare l'apparecchio dalle fonti di calore
	Cattiva circolazione dell'aria attorno all'apparecchio	Garantire la distanza sufficiente dalle pareti o dagli altri oggetti
	Ingresso e/o uscita d'aria bloccata o coperta	Assicurarsi che l'ingresso e l'uscita dell'aria siano liberi
	Spazi troppo ridotti tra gli oggetti all'interno dell'apparecchio o quantità eccessiva di articoli all'interno	Garantire le distanze sufficienti tra gli articoli all'interno dell'apparecchio, rimuovere i prodotti superflui
Il compressore non si spegne automaticamente	Apparecchio troppo pieno	Eliminare gli articoli in eccesso
L'apparecchio produce molto rumore	Apparecchio non collocato su una superficie piana	Collocare l'apparecchio su una superficie piana
	L'apparecchio tocca le pareti o altri oggetti	Garantire la distanza sufficiente tra la parete o gli altri oggetti.

### I seguenti fenomeni non costituiscono malfunzionamenti:

- In condizioni di uso normale si sente il suono dell'acqua che scorre. Il suono è generato dall'agente refrigerante che scorre all'interno del sistema.

### Messaggi di errore sul display digitale

Errore	Descrizione	Conseguenze	Rimedio
“HH”	Surriscaldamento (sopra 45°C) o cortocircuito del sensore di temperatura ambiente	Il compressore funziona per 45 minuti per poi spegnersi per 15 minuti	Contattare il servizio di assistenza
“LL”	Temperatura troppo bassa Circuito aperto (nessuna connessione al sensore di temperatura ambiente)	Il compressore funziona per 45 minuti per poi spegnersi per 15 minuti	Contattare il servizio di assistenza

## 8 Smaltimento

### Apparecchiature elettriche



Le apparecchiature elettriche sono provviste di questo simbolo. Le apparecchiature elettriche devono essere smaltite e riciclate in modo corretto, in pieno rispetto dell'ambiente naturale. Non gettare le apparecchiature elettriche insieme ai rifiuti domestici. Scollegare l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica e rimuovere il cavo di collegamento.

Le apparecchiature elettriche devono essere consegnate nei centri di raccolta specializzati.

### Agente refrigerante

Il propellente utilizzato nel dispositivo è facilmente infiammabile. Lo smaltimento dovrà svolgersi nel rispetto delle norme nazionali.